

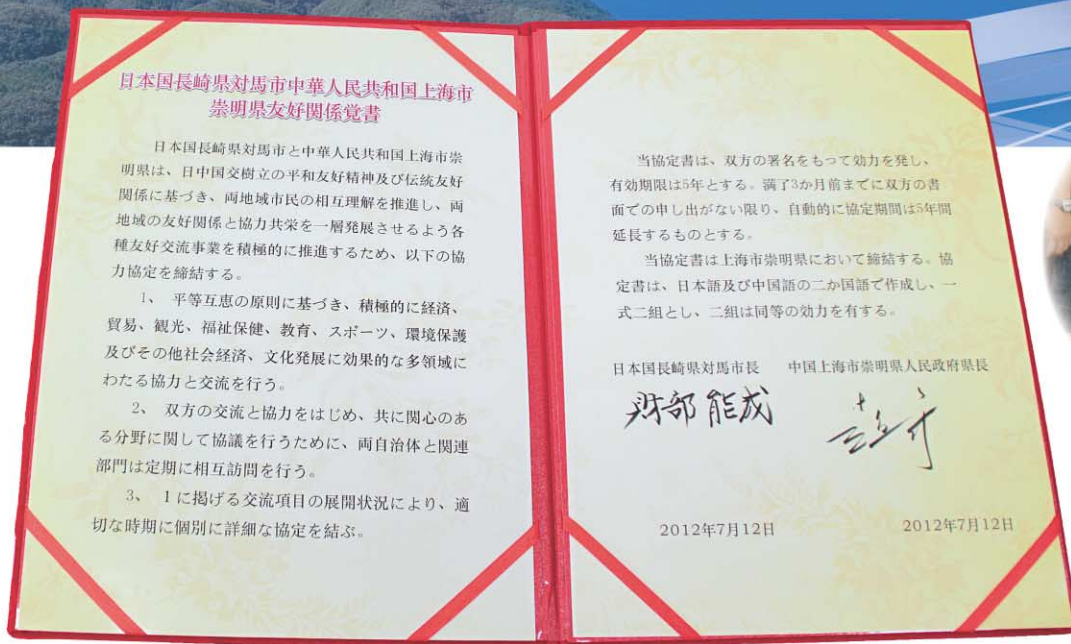
# 心報 つしま

8  
no.102  
August 2012

底チカラで活力づくり 市民チカラでまちづくり 広がるチカラで未来づくり

## 中国上海市崇明县与日本长崎县对马市 建立友好关系意向书签字仪式

二〇一二年七月十二日



特集

シリーズ「next door」©Maya Murata

## BRAVO!! TSUSHIMA

～インターナショナル座談会 in 寿福院～

つしまトピックス……………  
Pick up!……………  
各課からのお知らせ……………

こうほうショッピング……………  
お誕生日おめでとう……………





**海は広いな 大きいな**

7月27～29日、「海山交流事業」で来島した熊本県山江村の児童と小綱小学校児童が、海水浴や磯遊び・バーベキューなどで交流を深めました。海の無い山江村と対馬市は、物産や人材の交流を通してお互いの魅力や価値を高める協力をしています。



**対馬の資源をエネルギーに**

7月28日、対馬市交流センターで「おひさまエネルギー市民セミナー」が開催されました。参加者は、ますます重要性が高まっている「自然エネルギー」について理解を深めました。



左:長瀬智彦くん(久田中)100m \* 右:栗屋直斗くん(西部中)1:500m、3,000m

**「つしまデカラ」今年も全国へ!!**

7月28・29日、長崎県中学校総合体育大会が開催され、対馬市選手団は各種目で熱戦を繰り広げました。陸上競技では、2名が千葉県で行われる全国大会の出場権を獲得しました。



中央:向井さん 右:上対馬漁協青壮年部 築城部長

**海が大好きだから...**

長崎市で開催された第30回長崎県漁協青壮年部意見発表大会において、対馬地区代表として出場した上対馬漁協青壮年部所属の向井拓也さんが、最優秀賞・長崎県漁協青壮年部特別賞をダブル受賞しました。意見発表全文を9ページに掲載しています。



**新プール一番乗り!**

7月4日、厳原町久田の厳原総合公園内に「対馬市厳原プール」がオープンしました。セレモニーでは久田小学校5・6年生が参加してテープカットを行い、新しいプール最初の水泳の授業が行われました。



**心ひとつに力を合わせて**

7月15日、上対馬高校(久家彰夫校長)が、対馬伝統の和船レース舟グロ-大会を開催しました。同校は地域の保存会の皆さんの協力を得ながら、13年前から伝統文化体験学習として舟グロ-に取り組んでいます。



**夏 真っ盛り!!**

7月24日、厳原では子どもの健やかな成長を祈る「地藏盆」が行われました。また、28日には美津島町難知で「いさり火山笠まつり」が行われ、子どもたちは夏休みを満喫していました。



# BRAVO!! TSUSHIMA

ワールド  
だぜえ〜

～インターナショナル座談会 in 寿福院～



とある夕暮れ、お寺の本堂に、何やら楽しそうな話し声が響いています。ここに集まった5人の共通点は、対馬出身者ではないということ。そして、対馬暮らしをとでも楽しんでいるということ。はてさて、どんな話が飛び出すのでしょうか...？ 今回の「next door」は、“よその目”から見た対馬の魅力、対馬の可能性を再発見します。

皆さんが感じる対馬の魅力は？

周<sup>シマ</sup>

対馬に来てまだ3ヶ月ですが、もうここに何年も住んでいるような気持ちです。最初に感動したのは対馬の人たちの心が優しいこと。そして、空気が新鮮で自然がきれいなこと。上海ではきれいな海を見ることができませんが、対馬では毎日見れる！なんて幸せなんだろうって思います。

村田

やはり自然が多く、山も海もあるというのが魅力ですね。砲台跡など史跡が数多く残っているのも魅力だし、斬新だと思っています。

大西

村田さんがおっしゃったように、歴史が目にえるのは素晴らしいですね。対馬には神様や仏様を大事にする伝統があります。子どもたちは「かんかんさん」と呼び、仏様や墓参りを大事にしてきました。地藏盆や赤米神事などは、続いている形の中に、日本人が古くから大切に繋いできた素朴な信仰心が残っているのがいいですね。

朴<sup>ハク</sup>

自然の豊かさがやはり対馬の一番の魅力です。ジョギングが趣味なんですけど、雑知から竹敷方面が特に気に入っています。どこを走っても森林浴をしている感じ。国境マラソンももちろん

出場しましたよ！有明山や白嶽の登山も気に入っています。

ジェシー

魅力が多すぎて何から話してよいかわからないくらい(笑)。この前、厳原町上山のホタルを見にいったきました。静けさと自然の美しさは素晴らしいかったですね。長崎のランタン祭りは賑やかで楽しいけれど、万松院の灯籠祭りは静かで、神秘的で、言葉にできないくらい美しいです。静かな中で対馬物語の宗家の歴史を考えながら見ると感動します。

“対馬”は、おいしい!!

村田

対馬に来るまでは魚介類はどこで食べても同



バク  
クワンソウ  
朴 光燮さん

大韓民国慶尚南道晋州出身。(株)ジャパン大亜勤務。2010年から対馬在住。大学で日本語を学び、東京での留学経験もある。趣味はジョギング。

じと思っていたんですが、対馬に来てその美味しさに驚きました。私が住んでいた東京で食べているものとは全く違うんです。

ジェシー

Gカフェが大好きです(笑)。対馬バーガーも大好きで、ほとんど毎週食べに行っていました。イカとヒジキが入っているのが美味しいです。「どげえ市」でお酒を呑みながら対馬の音楽家と知り合えるのもすごく楽しかったです。

周

私は食べることが一番好きです(笑)。対馬のかすまきやお魚などどれも美味しくて最近は大気味です(笑)。上海ではこんな美味しい魚は食べられません!!対馬の郷土料理講座にも行きました。「ろくべえ」は、見た目に抵抗があつてちよつと無理だったけど、「せんだんごの蜜かけ」はとても美味しく大好きになりました。

朴

東京に留学中から牛丼が大好物なんですけど、対馬には牛丼屋さんがないのが残念…。今は、カツ丼が気に入っています。韓国からの観光客が食べたいと思っているものの定番は寿司と刺身です。対馬の新鮮な魚は最高です。回転寿司があればもっと喜ばれます！

大西

私は「いりやき」という食べ方が素晴らしいと感じています。一匹のお魚を刺身に、アラは鍋にして季節の野菜を入れ、土地の醤油を使う。最後には、そばやろくべえを入れて完結する。



ジョウ  
ユエ  
周 悦さん

中華人民共和国上海市崇明県出身。大学で日本語ビジネスを専攻した経験を活かし、今年4月から対馬市国際交流員として勤務。先ごろ行われた対馬市と崇明県との友好関係締結式では通訳として活躍。

おもてなしの心が、対馬全体が、鍋の中に入っています。無駄にしない食べ方や、男性・女性・子どもみんなが食べられるという文化がいいですね。私自身、お客さんには手作りのいりやきでおもてなしすることが多いです。

対馬でやってみたいこと、  
できたらいいなって思うことは？

朴

トライアスロンやサイクリング大会はどうでしょうか？海・山・自然、トライアスロンとしてのステージは素晴らしいと思います。釜山の人たちはトライアスロンが好きなので、やればもっと交流できると思います。

むらた まや  
村田 真耶さん

東京都武蔵野市出身。高校・大学時代をアメリカで過ごし、「対馬市島おこし協働隊」として昨年4月に対馬へ。デザイナーの傍ら通訳や翻訳の仕事をごこなす国際派。



ジェシー

サーフィンをやったらどうでしょう？阿連の白浜や茂木浜、小茂田浜などは波がいいと聞きました。観光も賑わうし、自然を守ることもつながるのでは？

周

対馬の海のその美しさに感動したのですが、海のそばに露店がありませんでした。中国では、食べものや、水泳用具のレンタルショップなどがあり、夜のビーチで海鮮料理を食べながら夜景を見ることを楽しめます。

大西

韓国と日本の国境で「国際映画祭」のようなものもいと思います。交流とともに「本物」に出会えるから…。

私はこの寺で「地域で子育てを楽しむ会」を

通して出合いの場を作りたいと思っています。歌手をよんだり、空手の先生に来ていただいたり、郷土料理に挑戦したり…。「本物」に出会う感激、感動を子どもたちに提供していきたいですね。

ジェシー

大西さんたちがやっている活動は本当に素晴らしいです。ハロウィンパーティーと一緒にやりましたが、子どもたちと一緒にパーティーをつくりあげるのが楽しかった。私もこの寺でウクレレコンサートをしました。

周

探鳥会に参加したのですが、ほんとに素晴らしい！中国ではなかなか体験できないことです。いろんな人と友だちになってコミュニケーションもでき、その上、知識が身につく、自然を大事にしようという気持ちにつながるんです。

そうそう、対馬には、無料の公民館講座があって素晴らしいと思います。人との出合いや技術を身に付けられますよね。

村田

島おこし協働隊員も公民館講座を開催し、私はALITと一緒に英会話講座を行いました。

毎週レッスンを企画するのは大変でしたが、受講生の皆さんが本当に真面目に取り組んでいただいたので、やりがいがありました。

今、協働隊員は、新商品開発を始め、さまざまな業務に取り組んでいます。私達の活動を市

民の皆さんにご理解いただいで、サポートを得られるような体制を作っていけたらと思っています。

これからの対馬に望むこと…

周

対馬の子どもたちは、自然に「こんにちは」って言えます。それは素晴らしいことです。対馬は地理的には韓国から近いですが、姉妹縁組により中国とも近くなるので、子どもたちもどんどん国際人になれるといいですね。その意味でも、私は対馬の力になりたい。一緒に世界に向かって仲良く進んでいきたいです。



フィッシャー ジェシー ライアン  
Fisher Jesse Ryan さん

アメリカ合衆国ハワイ州マウイ島出身。今年7月までの2年間、ALIT（英語指導助手）として活躍。積極的に地域に溶け込み、市民劇団公演など様々なイベントに参加。惜しまれながらハワイへ帰国。

## ジエシー

私は、7月いっぱいに対馬を離れます。

対馬はいろんなチャンスに恵まれています。特に国境ということ、外国の友だちも大事に、そして国際的な感覚を身につけてほしいです。それと、「海道Tシャツ」に書いてある「ずんだれ」さを大事にしてくださいね！

## 村田

まずは「ありのままの対馬の魅力」を知ってほしいですね。厳原に住んでる人が上対馬のことを知らないとか、上対馬の人は厳原より南の方に行ったことがないとか、よく耳にします。住んでいる島のことを知らないなんてもったいない！まず知ることが一番大事です！

## 朴

この対馬の自然に合う観光振興で、島の外に



おおにし しんしょう  
大西 真祥さん

大阪府大阪市出身。高野山寿福院（厳原町久田道）住職。24年前に来島。「地域で子育てを楽しむ会」のメンバーとして、寿福院を会場に子育て交流活動を行っている。

出た子どもたちが将来戻ってきて、対馬が発展する形になるのがいい。韓国の済州島は、その景観の美しさから中国などからの観光客で賑わっていますが、最初はそうではありませんでした。もともと素晴らしい環境があるのだから、ちよつと角度を変えてみたらできるはずですよ。

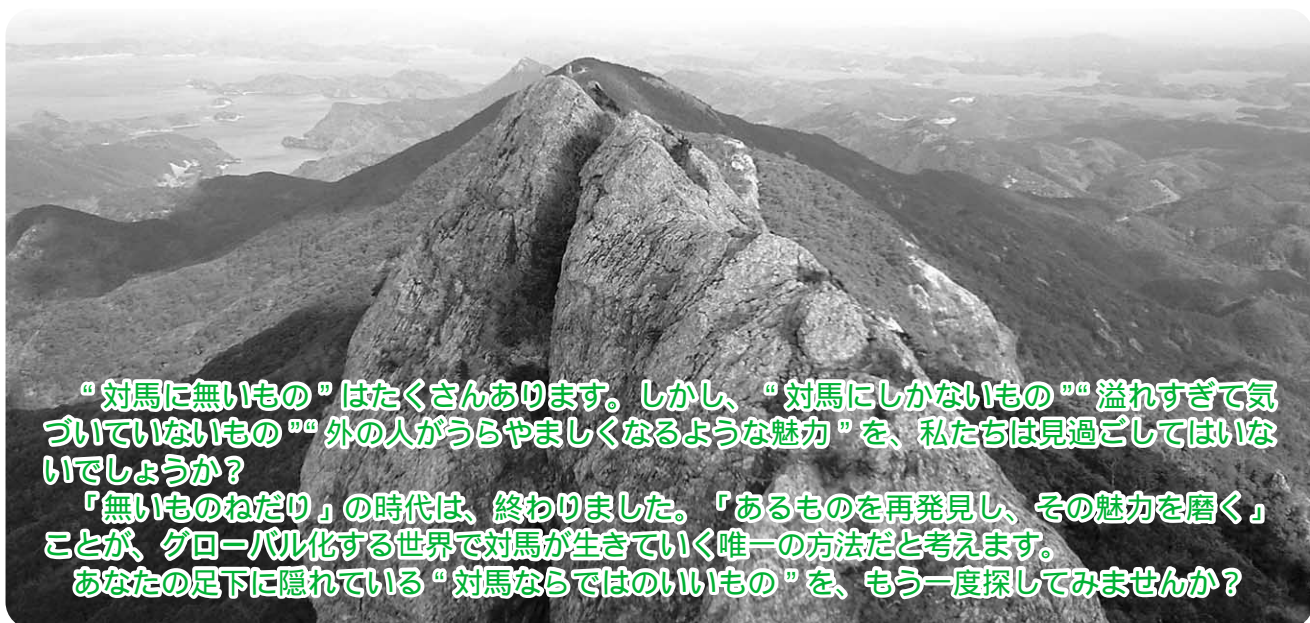
対馬の人と対馬を訪れる外国人が、お互いに理解しあいながらやっていきたいと思っています。

## 大西

お年寄りが大事にしているものをしっかりと見て学んでほしいですね。そこには対馬の人が対馬の自然を残した知恵がある。よそから来た人が見て良い所だと思ふのは、人間が残してきた努力であり、それはお年寄りが残してきた生活習慣や言葉の中にたくさんあります。私たちは新しいものを求めすぎて、ついついそれを忘れてしまいがちです。

ヤマネコが生きる環境があるなら、住む人の心にもヤマネコが住める心があると思います。対馬の人が持つている自然や人を大事にする素朴な心を、私は信仰という形で大切にしていきたいと思っています。

今日のようにいろんな所から来た方々と対馬の人が出会えることが財産。異文化交流ができるって本当に素晴らしいことなんです。過去や歴史を大切にしながら出合いを楽しめる対馬になったらいいですね。



“対馬に無いもの”はたくさんあります。しかし、“対馬にしかないもの”“溢れすぎて気づいていないもの”“外の人がうらやましくなるような魅力”を、私たちは見過ごしてはいないでしょうか？

「無いものねだり」の時代は、終わりました。「あるものを再発見し、その魅力を磨く」ことが、グローバル化する世界で対馬が生きていく唯一の方法だと考えます。

あなたの足下に隠れている“対馬ならではのいいもの”を、もう一度探してみませんか？

## Pickup!① また一つ、対馬の可能性が広がりました

7月12日、中国上海市崇明<sup>すうめいけん</sup>県において、同県と対馬市との友好関係覚書締結式が行われ、<sup>ザオウチー</sup>趙奇<sup>チー</sup>県長と財部市長が協定書に調印しました。

上海市崇明県は、長江河口に浮かぶ中国で3番目に大きな島である崇明島を中心とした人口およそ70万人の都市。今後、人的交流や文化交流・経済交流を深めていく予定です。



## 新タウンページ&市民便利帳、 かわいいイラストとともにご家庭へ

NTTタウンページ(株)(7月1日、NTT番号情報(株)から社名変更)のご協力により完成した市民便利帳(タウンページ内に掲載)が、各家庭及び事業所に配布されています。一番身近なところで市民の皆様と市役所を繋ぐ手助けとなってくれることでしょう。

イラストを作成した  
対馬市島おこし協働隊島デザイナー：松野由起子さん



## Pickup!②

## Pickup!③ 「島の瞳」ブルーベリーアイス 福岡でも大好評!!



KBCラジオ「9チカラ」において  
“つしまチカラ”放送中!!  
(毎月第3木曜日 10:35~10:40)

7月21日、福岡市天神で、KBCラジオ長崎フェスタが行われ、対馬の夏のイベント「厳原港まつり対馬アリラン祭」「ちんぐ音楽祭」を電波に乗せてPRしました。会場には、先月の広報つしまで紹介した「ブルーベリーアイス」も登場。用意した200個が完売するなど大好評を博しました。



## 第30回長崎県漁協青壮年部意見発表大会 最優秀賞

### 海が大好きだから...

上対馬町漁協青壮年部 向井拓也

私は対馬に生まれ漁師の子として育ち、海が大好きだから漁師になりました。

海は『美しい』みなさんも海を眺め、心が癒された経験は多々あるのではないのでしょうか？水平線から昇る太陽と照らされる海、そして、一日を終え沈んでゆく夕日に染まる美しい大地と海。あれはたまらないくらいの感動です。

しかし、私達漁師は常に危険と隣り合わせです。一つ間違えれば死を覚悟しなければなりません。穏やかな海でも風が吹けば顔色を一変させる。そんな自然の脅威を見せつけられた出来事が昨年起こってしまいました。

これまで、青壮年部活動を共に頑張ってきた仲間が相次いで海難事故に会い、行方不明となってしまいました。

その日は確かに時化していた。時化していたけどあの人は泳ぎも得意だし、きっと、必ずどこかで助けを待っている、どうか見つけてほしい！見つけてやる！そんな思いでいっぱいでした。しかし、家族や私たち仲間の思いも空しく時は過ぎ、事故から5日後述べ数千人にも及んだ捜索は打ち切れ、残念ながら仲間を発見することはできませんでした。彼らは、ライフジャケットを着用してなかったのです。ライフジャケットさえ着用していたらと思うと。

ライフジャケットは命綱である！そのことを忘れてはならない。仲間の事故は本当につらく、悲しいものだから。なぜ、ライフジャケットを着用しないといけないか？それはまず、自分の命を守ること、そして何よりも発見されることが第一で、大切な家族・仲間を悲しませないためにライフジャケットを必ず着用しないといけないのです。そして、事故を未然に防ぐには家族や仲間の、「気をつけてね！無事に帰ってきてね！」その一言、その思いが大切です。そのためにもライフジャケットの着用を私たち青壮年部が率先して推進していかなければなりません。

また、自然の脅威といえば、海難事故だけではなくありません。忘れられない、いや忘れてはならない未曾有の大災害。東日本大震災。一瞬のうちに人々の命を、家を、そして幸せを、ありとあらゆるものを奪っていった大津波。私はテレビから流れる、あまりにもひどい惨劇をただただ呆然と見ていました。映像は今でも鮮明に焼きついています。その被災地では漁業も大きな被害を受けました。船をなくし、漁に行けず、また船はあっても漁具がない。同じ漁師として本当に胸が痛くなる思いです。そしてその思いは部員みな同じでした。そんな時、私たち青壮年部で『震災の被災者を支援する鮮魚販売会』をやるとういう声が次々に上がりました。各部員やOBが漁獲した鮮魚を持ち寄り、売り上げ、募金の全てを寄付しようと、部員全員が積極的に参加しました。

漁を休まずに普段通りに漁を行い、売り上げだけを寄付すればよいと考える方もいらっしゃるかもしれませんが、しかし、魚を買って、食べて頂いた皆様の『美味しい』が義援金となり、活力と同時に被災地に届けることができるとい、部員達の強い思いから始まった活動でした。そして、多くの対馬市民の方々に賛同を頂き、これまでに3度の義援金活動を行いました。

そのような中、この活動を通して、心を強く打たれた出来事があります。それは、岩手県立宮古水産高校の生徒たちの事です。彼らは校舎や実習船が被災するなど、苦境の中に立たされたにもかかわらず、自分たちが漁師になり、東北を、海を復興させようと、夢を描いていると言うのです。海を愛する者同志、これからも彼らを応援していきたいと思えます。

さて、これから漁師になりたいと願う方々のためにも、私たちはこの豊かな海を後世に残さなければなりません。そこで私たち青壮年部は対馬市と一緒に海洋保護区制定に向けた取り組みに力を入れています。対馬近海は様々な恵みを特別に受けてきた海域です。対馬暖流は、多くの回遊魚の一生の支えであり、ツシマヤマネコをはじめとした多様な生物を育む雄大な山々、そこから湧き出る栄養満点の水は急流を伝い、海へと流れ、あまたの生き物たちを支えてきました。しかし、昨今、水産資源の減少は著しく、今こそ我々漁業者は今後の漁業の在り方を真剣に考え、行動する時がきたのではないのでしょうか。

漁船は高速化し、装備された計器類は超高性能となり、現在の漁業には不可欠な物となりましたが、それがあだとなり乱獲とも言えるような漁業を続けてきました。その結果、再生と漁獲量のバランスが崩れ、著しい資源の減少を招いています。持続的な漁業を続けるには、徹底した水産資源の管理と環境保全に取り組みないと、残された限りある資源が必ず底をついてしまうと思います。特に、対馬周辺を回遊する魚については日本各地やアジア沿岸地域も回遊します。だからこそ、今、私たちが先頭に立ち、海の生態系を守りながら、丁寧に水産資源を利用していかなければなりません。そのためにも、私たち対馬の漁師だけではなく日本中、いや世界中のすべての漁業関係者が協力し合い、資源管理に取り組んでいかなければならないと思います。そのような意味からも対馬に海洋保護区を制定し、資源管理型漁業のさきがけとなる事を目指しています。

私たち漁師は、ただ偏に、自然の恩恵を受け、生きています。地球のバランスの中で生かされているのです。だからこそ、対馬のような本当に恵まれた自然と豊かな環境の中で、漁業を営み生活することに心から感謝し、限りある資源を守っていく責任、義務があります。

最後に、私たち青壮年部が、これまで以上に一丸となり、島の明るい未来を築き、次の世代への道標となるような漁業を対馬から発信する事に、一層努力していきたいと強く思っています。

私は、海が大好きだから・・・



## IP告知放送システムを用いた 全国一斉の緊急情報の伝達試験を行います

平成24年9月12日(水) 10:00ごろと  
10:30ごろの2回実施します

地震・津波や武力攻撃などの災害時に、全国瞬時警報システム(J-ALERT)<sup>ジェイ・アラート</sup>から送られてくる国からの緊急情報を、さまざまな情報伝達手段を用いて確実に皆様へお伝えするため、市内で緊急情報伝達手段の試験を行います。

当日実施する試験は次のとおりです

IP告知放送



「これは、試験放送です」×3  
+ 「こちらは、ジェイ・アラート放送です」  
+ チャイム

( ) <sup>ジェイ・アラート</sup>J-ALERTとは、地震・津波や武力攻撃などの災害時に国から送られてくる緊急情報を人工衛星などを活用して瞬時に情報伝達するシステムです。

問い合わせ 総務部 総務課 0920(53)6111

## 対馬市都市計画審議会公募委員を募集します

都市計画審議会は、都市計画に関する計画の決定や変更など重要な案件を審議していただきます。

募集人数 1名

委員の任期 選任の日～平成28年7月31日

応募資格

- ・市内に住所を有し、現に居住する20歳以上の方
- ・平日昼間に開催される審議会に出席可能な方
- ・公募委員に選任される日において、本市の他の審議会等の公募委員に2以上選任されていない方
- ・行政機関の職員及び市議会議員ではない方
- ・都市計画及びまちづくりに関心のある方

応募方法 建設部建設課・各地域活性化センターに用意してある申込書に必要事項を記入のうえ、郵送・FAX・Eメール・持参により提出してください。

応募先 〒817-8510 長崎県対馬市厳原町国分1441

対馬市建設部建設課都市計画担当 宛て

FAX 0920(53)6123 E-mail: keikaku@city.nagasaki-tsushima.lg.jp

応募期限 平成24年9月14日(金)まで

選考方法 対馬市審議会等の委員の公募に関する要綱第9条第1項の規定に基づく選考委員会を設置し選考します。

委員の職務 都市計画に関する計画の決定や変更など重要な案件を審議

報酬等 「対馬市特別職の職員で非常勤のものの報酬及び費用弁償に関する条例」により支給します。

開催回数 不定期(都市計画に関する重要案件がある場合開催)



問い合わせ 建設部 建設課 0920(53)6111

ハンゲルで釜山の街を歩こう!

## 楽しい韓国語講座受講生を募集します

最初から始める方のための「入門コース」、ちょっと勉強した方のための「初級コース」、かなり慣れてきた方の「中級コース」の、3つのコースで9月からスタートする講座生を募集します。

厳原会場

講師 **李 敏貞** 先生  
(対馬市国際交流員)



日程

入門コース

9月19日(水)~11月21日(水) 毎週水曜日 / 10回

午前の部...10:00~11:30

夜の部...19:30~21:00

中級コース

9月18日(火)~11月20日(火) 毎週火曜日 / 10回

午前の部...10:00~11:30

夜の部...19:30~21:00

場所 対馬市交流センター 料金 無料

定員 制限はありません

申込期間 8月20日(月)~9月7日(金)  
17:00まで

問い合わせ(申込先)

観光物産推進本部 0920(53)6111

比田勝会場

講師 **朴 瑠慧** 先生  
(対馬市国際交流員)



日程

9月19日(水)~11月21日(水) 毎週水曜日 / 10回

入門コース 午前の部... 9:00~9:50

夜の部...18:00~18:50

初級コース 午前の部...10:00~10:50

夜の部...19:00~19:50

中級コース 午前の部...11:00~11:50

夜の部...20:00~20:50

場所 上対馬総合センター 料金 無料

定員 各部20名(定数になり次第締め切り)

申込期間 8月15日(水)~9月14日(金)  
17:00まで

問い合わせ(申込先)

上対馬観光物産事務所 0920(86)4839

## 対馬郷還割引キャンペーン実施中です!

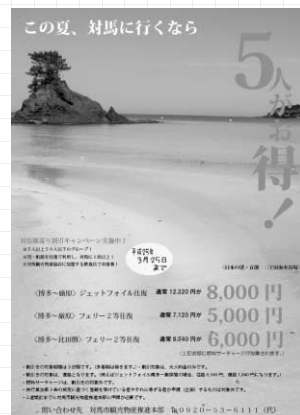
対馬市総合計画に掲げる「郷還の対馬づくり」の一環として、対馬出身者が帰郷しやすく、また島外の方が第2の故郷として対馬に来やすい環境をつくるため、九州郵船(株)の協力を得て、平成25年3月25日まで、乗船料の割引(郷還り割引)を行っています。

船名	区間	通常の往復料金	割引後の往復料金
ジェットfoil	博多 厳原	12,320円	8,000円
フェリー	博多 厳原	7,120円	5,000円
フェリー	博多 比田勝	8,540円	6,000円

上記往復料金に燃料サーチャージは含まれておりません。

郷還り割引を受けるためには、ご利用予定の2週間前までに対馬市に申請が必要です。

<割引を受ける条件> 5名以上50名以下の団体であること  
対馬に1泊以上すること など



問い合わせ 観光物産推進本部 0920(53)6111

## イノシシにご注意ください！

子どものイノシシ（ウリボウ）を見かけても追い払おうと近づいたりしないでください。近くに親イノシシが潜んでいるので危険です。

本来イノシシはおとなしい性格の臆病な動物ですが、もし遭遇したら次のことに注意して、絶対に近づかないでください。

- イノシシを威嚇したり、追い払おうとせず、静かにその場から離れる
- イノシシがよく出没する付近を通る時は、声や音を出す等して存在を知らせる
- 犬の散歩中に遭遇したら、犬をイノシシから遠ざける
- 子どものイノシシ（ウリボウ）には近づかない（付近に親イノシシがいます）

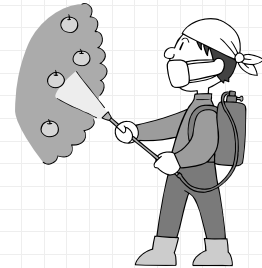


問い合わせ 農林水産部 農林振興課 有害鳥獣対策室 0920(53)6111

## 農薬は正しく使いましょう

6月1日から8月31日までの3ヶ月間は、農薬危害防止運動月間です。農薬は次の点に注意して正しく使いましょう。

- 農薬を使う前にラベルをよく読んで使用上の注意を守る
- 散布の際は、防除衣などをきちんと着用する
- 周辺への飛散に気をつけ、周囲の作物・人家・家畜や養蜂・河川などへの影響に注意する
- 散布後は十分に器具を洗浄する
- 保管場所には必ず鍵をかける



問い合わせ 農林水産部 農林振興課 0920(53)6111

## 「対馬しいたけ」のつくり方教えます！

～しいたけ栽培技術講習会を開催します～

「対馬しいたけ」は全国に誇れる特産品。しかし、近年では生産者の高齢化などにより、生産者及び生産量が減少しているのが現状です。

そこで、「新しくしいたけ栽培を始めたい」「イチからしいたけ栽培を勉強したい」という方を対象に、栽培技術の講習会を開催します。

開催時間 10:00～14:00

場 所 開催内容によって異なります。詳細はお尋ねください。

日 程	内 容
9/14(金)	品種特性としいたけ栽培 生理生態 形態別栽培法～若い主婦層、学校給食カンナマしいたけ紹介～
10/19(金)	乾燥機のしくみ～良品色つき改善乾燥技術 K K型現地研修～
11/ 9(金)	椎茸情勢と展望 害菌害虫各種きのこ栽培～国産原木しいたけ生産振興に向けた財団取り組み～
12/14(金)	経営試算 日記帳記帳 儲かる椎茸経営～2日間協業体研修2会場(13協業体対象)翔栄現地研修～
1/25(金)	原木栄養と単収 機能成分 ストロンチュウム～同位体乾椎茸原産国判別法 中国視察事情～
2/ 8(金)	散水技術 簡易散水設置成長散水技術～静岡のこうしん中肉良品生産技術紹介～
3/ 8(金)	関東北しいたけ事情 全国主要産地しいたけ栽培～鳥取県の優勝2連覇への良品づくりの道のり～

問い合わせ 農林水産部 農林振興課 0920(53)6111  
対馬農業協同組合 0920(52)1116



## 障がい者巡回歯科診療を実施します

- 受診できる方 一般の歯科診療所での治療・検診及び通院が困難な障がい者（児）など  
受診の際は、保護者や介助者等の同伴が必要です。
- 診 察 日 10月...11日(木)・12日(金)・25日(木)・26日(金)  
11月...8日(木)・9日(金)・29日(木)・30日(金)
- 診 療 時 間 木曜日...13:00～17:00  
金曜日...9:00～15:00（12:00～13:00は休診）
- 実 施 場 所 豊玉町保健センター（申込者の状況に応じ、実施場所を変更することもあります）
- 診 療 費 用 保険診療ですので、一般の歯科医院の受診と同じように自己負担が発生します。
- 持参するもの（必ず初診日に持参してください）  
健康保険証・被爆者健康手帳・身体障害者手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳
- 申 込 方 法 お電話で福祉事務所福祉課にご連絡いただくか、福祉事務所福祉課及び各地域活性化センター・南北福祉保健センターで申込用紙にご記入ください。
- 申 込 期 限 平成24年9月18日（火）まで



問い合わせ 福祉事務所 福祉課 0920(58)1119  
対馬保健所 地域保健課 0920(52)0166

## 手話奉仕員養成講座【入門課程】を開催します

聴覚障がい者のコミュニケーションを支援する「手話奉仕員」。  
今回の講座は、相手の簡単な手話を理解し、手話での挨拶、自己紹介程度の会話が可能なレベルまで到達できるよう目標を設定しています。  
興味のある方、講座に参加してみようと思われる方は、  
下記へお問い合わせください。

- 開 催 日 9月...15日(土)・22日(土)・29日(土)  
10月...13日(土)・20日(土)  
12月...1日(土)・8日(土)・15日(土)
- 開催回数 計8回
- 場 所 対馬市交流センター3階
- 開催時間 10:30～16:30



問い合わせ 福祉事務所 福祉課 0920(58)1119

## 自然環境推進室からのお知らせ

### 動物愛護週間イベント「わんにゃんフェスティバル」を開催します

9月20日～9月26日は、命ある動物の愛護と適正な飼養について関心と理解を深める動物愛護週間です。

- 日 時 平成24年9月22日（土）13:00～16:00
- 場 所 舟志の森自然学校
- 内 容 対州馬乗馬体験・動物愛護ポスター展など



問い合わせ 市民生活部 環境政策課 自然環境推進室 0920(53)6111



## 対馬歴史・偉人顕彰講座受講生を募集します

大陸文化の窓口として、固有の文化遺産を育んできた「対馬」。その歴史を学び、輪を広げ、未来へと繋いでいきましょう。

開催時期 9月20日から毎週木曜日（10/4を除く） 19:30～21:00

対象 一般成人

実施場所 対馬市交流センター3階 大会議室

募集受付 8月20日（月）～9月14日（金）（休日を除く）9:00～17:00まで

厳原地区生涯学習センター内「対馬歴史・偉人顕彰講座」係まで

参加費 無料

主催 対馬芳洲会

協賛（財）松園尚巳記念財団



期 日	講 座 内 容	講 師
9/20	「開講式」 対馬女性人物志	大森 公善（芳洲会副会長）
9/27	倭国防衛の最前線～金田城の歴史～	田中 淳也（市教委文化財課学芸員）
10/11	半井桃水考～桃水と朝鮮～	酒井 勝記（元九州産業大学非常勤准教授）
10/18	陶山訥庵先生に学ぶ	上原 正行（上原物産社長・芳洲会理事）
10/25	柳川一件その後～対馬藩繁栄の礎を築いた義成の治世～	小島 武博（芳洲会事務局長）
11/1	宗家家臣団	村瀬 達郎（市教委文化財課学芸員）
11/8	崔益弦と対馬日記	永留 史彦（交隣舎出版企画代表）
11/15	露艦芋崎占拠事件～交渉にあたった仁位孫一郎～	早田 和文（市文化財保護審議会委員）
11/22	対馬の自然	国分 英俊（市文化財保護審議会委員）
11/29	書状・覚書きに見る陶山訥庵先生の人となり 「閉講式」	小松 勝助（芳洲会副会長）

問い合わせ 教育委員会 厳原地区生涯学習センター 0920(52)0363

## 生涯学習講座「対馬が目指す未来のために」 “もっと知りたい移動教養講座”を開催します

参加費は無料。どなたでも参加できます。

第1回 日 時 平成24年9月19日（水）19:30～

場 所 対馬市交流センター

テーマ 「健康増進のための食生活のあり方について」

講 師 長崎県立大学シーボルト校看護栄養学部教授 田中 一成氏



第2回 日 時 平成24年10月26日（金）19:30～

場 所 峰地区公民館

テーマ 「家庭教育、子育てに関する疑問・悩みについて」

講 師 長崎ウエスレヤン大学教授 金原 俊輔氏



第3回 日 時 平成24年11月21日（水）19:30～

場 所 上対馬総合センター

テーマ 「認知症を学び地域で支えよう」

講 師 長崎県上対馬病院 理学療法士 井川 吉徳氏



問い合わせ 教育委員会 生涯学習課 0920(86)3727



## 未来に繋ごう！豊かな森林

本年4月1日より施行されました「対馬市森林づくり条例」。今回は、条例に基づく基本計画の策定機関である“対馬市森林づくり委員会”の会議結果について紹介します。

委員会は、学識経験者・林業生産者をはじめ農林業関係団体・漁業者・行政機関・公募委員（4名）等の計20名で構成されています。

第1回会議では、計画策定の意義・目的をはじめ、本年度の取組み内容・スケジュール等について意見交換を行いました。

各委員からは、現状を把握するための現地調査の必要性や森林の二酸化炭素排出権の取引制度の現状や今後の見込み等、今後の森林資源の活用策や森林環境の保全策に対し活発な意見をいただきました。

委員会の内容等は、対馬市ホームページに資料も含め掲載しています。また、ご希望の方には資料を配布いたしますので、下記までご連絡ください。

なお、委員会は公開で行っています。豊かな森林を未来に繋ぐしくみづくりに参加してみませんか？



次回開催：平成24年8月28日(火) 対馬市交流センター3階会議室

問い合わせ 農林水産部 農林振興課 0920(53)6111

## 年金コーナー



後納制度(国民年金保険料の納期限の延長)が始まります。

国民年金制度は、20歳から60歳に到達するまでの40年間に国民年金保険料を納めていただくことで満額の老齢基礎年金を受給できます。

しかし、保険料を納められなかった期間がある場合や資格取得などの届出忘れにより国民年金の未加入期間がある場合には、将来の年金受給額が少なくなったり、年金そのものを受給できなくなってしまうことがあります。

このような事態を避けるために、法律が改正され、平成24年10月1日から国民年金保険料を納めることができる期間が過去2年から過去10年に延長となる後納制度が始まります。

平成14年10月分以降の納められなかった保険料を納めることができます。

後納保険料を納付できる期間は、平成24年10月1日から平成27年9月30日までの3年間限定です。ただし、老齢基礎年金の受給権をお持ちの方は、納めることができません。

後納保険料を納付するためには事前にお申し込みいただき審査させていただきます。審査の結果、後納制度による納付をご利用いただけない場合もあります。

詳しくは、「国民年金保険料専用ダイヤル」またはお近くの年金事務所へお問い合わせください。

国民年金保険料専用ダイヤル 0570(011)050

### 【問い合わせ】

📞日本年金機構長崎北年金事務所 095(861)1582

### 《長崎北年金事務所の出張年金相談》

日時 9月19日(水) 13:30~17:00  
場所 美津島地域活性化センター別館会議室  
日時 9月20日(木) 9:00~17:00  
場所 対馬市役所別館



# わがまち再発見!!

対馬市教育委員会 文化財課

0920(54)2341

## 『豊玉町佐志賀の黒島遺跡と貝口浦の石棺墓』

対馬は日本随一の銅矛出土地です。対馬全島で確認された銅矛は、あわせて百二十八本。九州本土と比べても飛び抜けて多く、一つの地域から見つかった銅矛の数としては日本一です。

対馬のなかでは、峰町と豊玉町の一帯で特にたくさん見つかっていますが、今回は豊玉町の黒島遺跡で見つかった銅矛を紹介いたします。

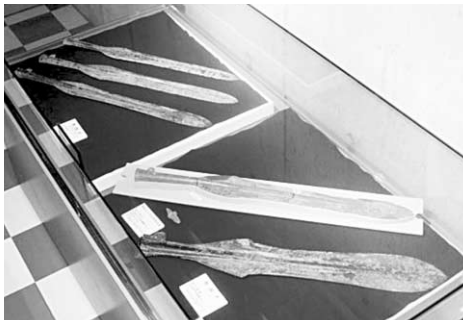
佐志賀字ヨロにある黒島は仁位浅茅湾の西側、貝口浦の南東に浮かんでいる小さな島です。浅茅湾一帯は弥生時代の遺跡がたいへん多く見つかっているところですが、貝口浦にも海に面した四箇所の岬に遺跡が残っています。これらの遺跡はどれも石の板を組み合わせてつくった石棺墓と呼ばれるお墓です。例えば一番西にある貝口赤崎遺跡は四

基の石棺墓があったことが知られています。昭和二十三年（一九四八）に東亜考古学会が調査をして、石棺墓の中から弥生土器や鉄鏃（鉄で出来た矢尻）、鉄矛などが見つかりました。石棺の外からも須恵器や土師器、石斧などが見つかっています。実はこの遺跡ではこうした石棺墓や遺物のほか、調査よりもさらに五十年ほど前に広形銅矛が見つかっていたと伝えられています。百二十八本の銅矛は、神社の宝物として伝えられてきたもののほかは、貝口赤崎遺跡のように各地の遺跡で見つかったものが大半です。しかし発見されたもののほとんどが一本から二本で、ひとつの遺跡で十本を超えるものはありません。しかし、黒島遺跡ではその銅矛が十五本もまとまって見つかったというから驚きです。

明治二十三年（一八九〇）に佐志賀の日高光太郎という

人が、この黒島の山中で発見し、その後届け出た銅矛は皇室博物館に送られ、現在は東京国立博物館に十二本（うち一本は九州国立博物館に展示）、奈良国立博物館に三本収められています。

銅矛は祭事の道具などとも言われていますが、朝鮮半島に面した対馬海流の只中に浮かぶ対馬に、これほど多くの銅矛が存在するのは大変興味深い事実です。海峡を渡る際に弥生人たちが安全を祈っていたのでしょうか。



豊玉町郷土館収蔵の広形銅矛

## つしま図書館情報

つしま図書館 0920(52)3900

次回のおはなし会は9月15日(土) 14:00からです。

どんな内容になるか、お楽しみに！

つしま図書館や各地区公民館図書室の蔵書を、お近くの公民館で貸出できます。

「どこにどんな本がある」という情報をつしま図書館やお近くの公民館で検索して、取り寄せることができます。

配送は毎月第1・第3木曜日。詳しくはお問い合わせください。

## 9月の休館日

休館日 おはなし会

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

## 今月のおすすめ新着本

**『サファイア』**  
湊 かなえ / 著

あなたに返し忘れたもの。それは…。ダイヤモンド、真珠、ルビー、サファイアなど、7つの宝石に込められた女性たちの心の奥を描く。

**『いろいろおふるはいり隊！』**  
穂高 順也 / 著

カレーのおふる、シチューのおふる、みそ汁のおふる、グラタンのおふる…。にんじん、じゃがいも、玉ねぎの“おふるはいり隊”が、おいしいおふるを紹介します！

**『パンとスープとネコ日和』**  
群 ようこ / 著

母を突然亡くしたアキコは、永年勤めていた出版社を辞め、母が経営していた食堂を改装して再オープンさせた。安心できる食材を使い、手間ひまをかけるのがアキコのこだわりだ。そんな彼女の元にネコのたるがやって来て～さて、ネコの生活はどうなったのでしょうか？

**『みんなで作って遊ぼう！』**  
きむら ゆういち、みやもと えつよし / 著

親子行事、お祭り、園外保育にぴったり！段ボールザウルス、ペットボトルツリー、びりびり新聞紙ボール、おはげやしき迷路など、みんなで楽しく遊べる、共同制作のアイデアと作り方が盛りだくさん。

**『和風デザート』**  
太田 忠道 / 著

白菜、なす、れんこん、人参といった野菜が主役のデザートから、すしや洋食とのコラボデザート、客席で調理を見せながら作るデザートまで。視覚的な楽しさや驚きを込めた、日本料理の調理人ならではの和風デザートを紹介する。

**『おに ようかいむかし話6巻セット』**  
藤田 晋一 / 著

「おにはそと！ふくはうち！」おそろしいおにはは会いたくないけど、どんなようかいが、ちょっぴり知りたい気もするよね。ドキドキのおにたいじの話や、にくらしいあまのじゃくの話しょうかいする。他に、「かっぱ」「てんぐ」「つべらぼう」「やまんば」「雪女」「ばけねこ」の6巻セット。

# Information

## 採用試験

### 上対馬病院管理栄養士

受付期間 8月31日(金)まで  
試験日 9月5日(水)  
試験職種 管理栄養士  
採用予定数 1名  
受験資格  
管理栄養士の資格を有する方で、平成25年4月1日現在、40歳以下の方

#### 【問い合わせ】

長崎県上対馬病院  
0920(86)4321  
ホームページ  
<http://www.kamibyjo.jp/>

## 募集

### 対馬歴史民俗資料館

#### 運営委員会委員

任期 平成24年10月～平成26年9月  
(2年間)

募集人員 2名程度

募集締切

9月7日(金) 当日消印有効

#### 応募資格

対馬市内に居住している満20歳以上の方

#### 【問い合わせ】

長崎県立対馬歴史民俗資料館  
0920(52)3687

## お知らせ

### 全国一斉！

#### 法務局休日相談所開設

登記・戸籍・人権等身近な法律問題について、関係団体と共に、無料相談所を開設します。

なお、秘密は固く守られます。

開設日時 9月23日(日)10時～15時

場所 対馬市交流センター3階

#### 【問い合わせ】

長崎地方法務局対馬支局  
0920(52)6463

## 9月は、船員労働安全

### 「衛生月間」

九州運輸局と福岡地区船員労働安全衛生協議会では、船員労働安全衛生月

間中、船員災害防止の推進のため、停泊中の船舶を訪船し、安全衛生指導を行うこととしています。

船舶所有者並びに船員の皆様も、本月中旬は緑十字旗を掲げて、船内の安全点検を行いましょ。

なお、左記病院において、本月中旬(土曜日・日曜日・祝祭日を除く)船員無料健康相談所が開設されますので、お気軽にご利用ください。

#### 船員無料健康相談所

長崎県対馬いづはら病院

0920(52)1910

#### 【問い合わせ】

九州運輸局海上安全環境部

船員労働環境課

092(472)3175

## 里親講座

日時

9月22日(土)13時30分～14時30分

場所 豊玉文化会館研修室

対象

里親に興味を持っておられる方

里親登録を希望される方

事前申し込みの必要はありません。

#### 【問い合わせ】

佐世保こども・女性・障害者支援センター  
0956(24)5080

## 視覚に障がいがある方の

### 学校相談会

見えない・見えにくいいため、学習や仕事、日常生活に困っている方を対象に学校相談会を実施いたします。

#### 学校相談会

日時

9月19日(水)9時15分～12時35分

場所 長崎県立盲学校

対象

幼児、小・中学生及びその保護者等

学校関係者など

内容

授業参観 施設・設備見学

教育内容説明

午後から教育相談を行います。ご希望の方は参加希望の際にお申し出ください。

申込期限 9月12日(水)

専攻科(はり・きゅう・マッサージ師

養成課程)相談会

専攻科では職業的自立を目指した学習を行います。視覚的ハンディにより職業的な面で将来に不安をお持ちの方はこの機会にお越しください。

日時

第1回相談会

9月8日(土) 13時～15時10分

第2回相談会

12月8日(土) 13時～15時10分

場所 長崎県立盲学校

対象

視覚に障がいのある方、またその家族及び関係者

内容

専攻科の概要説明

人体模型の触察や、はり・マッサ

ーシ実技の体験

文字を拡大して見る方法や音声を頼りにパソコンを操作する方法等の体験

個別相談(希望者)

申込期限

第1回 8月31日(金)

第2回 11月30日(金)

【問い合わせ】(申込先)

長崎県立盲学校

095(882)0020

095(882)0021

Eメール mou@news.ed.jp

### 対馬保健所からのお知らせ

## ひきこもり家族教室を開催します

「ひきこもり」で悩まれているご家族を対象に、家族教室を開催します。

「ひきこもり」とは6ヶ月以上自宅にとどまり、社会参加しない状態が持続し、他の精神障害がその第一の要因とは考えにくいものをいいます。

テキストを利用しながら、右記の内容で5回を1クールとして実施します。

時間 13:30～16:00

場所 対馬保健所

講師 精神科医師・保健所職員・当事者・家族

申込 参加を希望される方は、まずは電話でお問い合わせください。参加費は無料です。

申込締切日 8月24日(金)

開催日	内容
8月31日(金)	ひきこもりの基礎知識
9月21日(金)	ひきこもりに伴う症状(精神科医師)
10月19日(金)	家族間のコミュニケーション(グループワーク)
11月30日(金)	解決へのステップ(グループワーク)
12月21日(金)	当事者・家族の体験発表及び地域の社会資源

問い合わせ(申込先) 対馬保健所 地域保健課 0920(52)0166

## 交通事故

## 巡回相談

日時 9月4日(火)

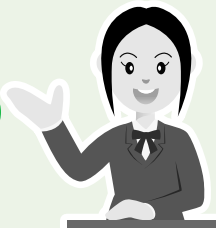
9:00～15:00

場所 対馬市交流センター

(3階第4会議室)

問い合わせ

長崎県交通安全対策課 0920(53)6111



## 対馬救急医療研究会を開催します

～9月9日は「救急の日」、この日を含む1週間が「救急医療週間」です～

テーマ「脳卒中の現状

～早期治療の重要性と最新治療～」

日時 9月8日(土) 14:00～16:30

場所 上対馬総合センター

主催 対馬市医師会・対馬保健所・対馬市消防本部

協力 対馬いづはら病院・中対馬病院・上対馬病院

入場  
無料

スポーツの秋！仲間を誘って歩いてみませんか？

健康つしま21 歩いてつくる元気のわキャンペーン【第4弾】

## 第4回 こころにこころウォーキングin 美津島を開催します

日時 9月29日(土) 9:00受付

会場 対馬市総合福祉保健センター  
(湯多里ランドつしま横)

コース 4.6キロコース

参加料 1人200円(小学生未満無料)

申込 9月14日(金)17:00まで

お楽しみ  
抽選会も  
あるよ！



スタンプを  
集めて賞品を  
GET!

問い合わせ

福祉保健部 健康保健課 0920(58)1116

# こうほう ショッキング

Vol,40

Kōhō shocking



「ヤマネコ戦隊  
スーパーみがくンジャー」



みたらい やすし  
御手洗 やす史さん

## プロフィール

46歳。大分県湯布院町生まれ。峰歯科診療所院長。お父さまも歯科医師で峰町出身。お父さまは自衛隊の歯科医官勤務のち湯布院町に開業。約30年前、峰町が無歯科医地区になることを危惧した当時の峰町議会議長の依頼を受け、自身の医院をたたんで郷里へ戻り、峰町立歯科診療所に長年勤務。高齢を理由に退職される際、後任としてやす史さんに白羽の矢が立ち、平成11年対馬に転居、峰歯科診療所を開業。ご家族は、面倒見の良いお母さまと長崎市出身の奥さま、一男一女。「親子2代、対馬や峰の方々のために歯科医として働けたことに永代の感謝を捧げます」

対馬生まれでないやす史さんが  
対馬に帰ることになったのは？

ある年齢になると、親の意見に素直ではなくなるじゃないですか。私も歯科大生の頃から次第に生意気になり、親父の意見に逆らっていました(笑)。でも数日経つと、親父の意見のほうを射ているということが次第に分かってきます。正直なところ、幼い頃から私は親父の考えや意見が間違っていると思ったことはありません。たまたま、何かあったように思います。まあ、何となく、親父のことが好きだったんですかね(笑)。福岡で勤務医として脂の乗ってきた私に親父が対馬行きを力説して。なかなか首を縦にふれずいたので、内心では「親父が言うこと、一理あるよなあ」と思っていました(笑)。また、親父が対馬へ帰るきっかけとなった時と同様、当時の峰町長さんや町議会議長さんが勤務先まで来てくださり、院長先生に頭を下げてまでお願いしてくださいました。強いお気持ちを受け、自分への新しい挑戦を求めて、また、家内の「ついて行きます」との支えもあり、ご先祖様の眠る地である対馬へ帰ることにしました。

幼いころから夢をお持ちだった  
とうかがいました。

いくつか夢を持っていて、それらはほとんど叶えることができたように思います。これはもう無理だろうと思うのは「ガンを撲滅す

る」という夢。お医者様にならずに、  
歯医者になっちゃったから(笑)。

代わりに歯にとつてガンの様に嫌な病気であるむし歯の予防を追求して博士号を得たことで、夢の穴埋めが少しできたのかな。でも、自分がここまで成長できたのは、夢があったから。夢に向かう運を手繰り寄せる決断力は、父が教えてくれました。父と母の背中を見て育ってきたことが、私を成長させた力です。両親の成功した姿を見ていなければ、歯科医になることもなかったし、対馬に帰ることも、世界へ羽ばたくという夢を持つこともありませんでした。父を目指し、超えたいと思ったし、両親を見てきたから自分も同じように豊かな家庭がほしいと思いました。すべてが家族につながっていて、自分の原動力、夢の源泉がそこにあったと思います。父と母、家族には本当に感謝しています。

対馬のこれから願うことは？

対馬の子どもたちには、自分だけの何か特別で、どうか夢を持ってほしい。そして自分を信じて、夢を追いかけてほしいです。本気で夢を追いかけると、その夢のほうから自分に近寄ってくるんです。でもそのチャンスってちょっと遠くにあって、思い切ったジャンプしないとゲットできない微妙な位置にある。ちょうどいいと思ったところに来た時にジャンプしても、その時にはもう通り過ぎ

ている。ちよつと無理だろうと思う時に挑戦する、挑戦してうまくいかなくても次の挑戦が来た時にその人は必ず前向きな何かを持っている。「挑戦」こそが私のポリシーです。対馬の子どもたちには「少々無理だ」と思うことを、少々無理だと思つ時に、思い切つてやりなさい！」と伝えたい。気持ちがあわくわくするような輝いた夢を持って！ダメだと言つな、思つな。周りが無理と思つても、自分だけは絶対に無理と思つな。それが、自分を信じきる力、「自信」と言つのだと思います。

もう一つ強い願いがあります。それは、女性が輝く対馬になってほしい、ということ。そうなら「お、な島 対馬」はもっと「おお、おっ！な島、対馬」って言われるようになると思います。

対馬の伝統と風習、受け継いできた精神文化を絶やさないでほしい。そうすれば、対馬を離れても胸を張つてふるさとを語れます。最後にもう一度言わせてください。ご先祖様への感謝とともに、亡き父と年老いた母へ、私を産み育ててくれた恩に感謝します。

毎回、登場して下さった方  
次の方をご紹介いたたくこの  
コーナー。次回は峰町三根に  
お住まいの米田大器さんです。  
お楽しみに。

## がんばっとーよ! 対馬応援隊

～福岡で活躍する対馬ゆかりの方々を紹介するコーナーです～



國分 竜さん(36歳)

福岡市東区在住。上対馬町舟志のご出身。  
北九州で修業。現在は東区名島駅近くで、ボディケアのお店を営まれています。

### このお仕事のやりがいを感じる時は?

日によって変わるお客様の体調を見ながら「気持ちよかった」と言って喜んでもらった時ですね。人と触れ合うのが好きで、商店街の清掃ボランティアにも積極的に参加。これからも人との繋がりを大切にしたいです。

### 対馬に対する想いやお気に入りの場所は?

20年近く対馬を離れていても、思い出すのはオメガ塔。そして、いつか故郷で対馬の人たちを癒したいです。



スタッフが出会った対馬と縁のあるヒト、コト、モノを紹介するコーナーです。

### 対馬宿泊プランで営業中!



鳥栖の隠れ宿  
Komatsusou - Since1960 -  
佐賀県鳥栖市大正町747-1  
0942(82)3039  
HP <http://www.komatsusou.com/>

「鳥栖の隠れ宿 Komatsusou - Since1960 -」に、対馬の新鮮な食材を炭火で炙って食べて泊まっの「長崎対馬プラン」が登場。鳥栖で対馬を満喫できます。

쓰시마 친구음악제  
**対馬ちんぐ音楽祭 2012**

小室 等 & 八木のぶお  
八神純子  
イム・ジフン & ナナ  
中西保志  
naruko  
パク・ウンジュ

8月25日(土) 会場: 対馬グリーンパーク 芝生広場 開場: PM4:10 開演: PM4:30  
前売: 2,000円 当日: 3,000円 (中学生以上)

**CHINGU**  
Tsushima Chingu Music Festival

お問い合わせ: 対馬ちんぐ音楽祭実行委員会事務局  
0920(54)2271  
<http://www.chingu.jp/>

## 対馬ちんぐ音楽祭 2012

- 日時** 8月25日(土)  
開場 16:10 開演 16:30
- 場所** 対馬グリーンパーク(芝生広場)
- 出演者** 日本 小室等 & 八木のぶお、八神純子、中西保志、naruko  
韓国 イム・ジフン & ナナ、パク・ウンジュ
- チケット** 前売 2,000円 当日 3,000円  
中学生以上
- 問い合わせ** 対馬ちんぐ音楽祭実行委員会事務局  
0920(54)2271  
<http://www.chingu.jp/>

**同時開催 つしま魅力体験**

参加料 2,000円(昼食込み)+音楽祭チケット(確認)  
体験内容 シーカヤック体験・浅茅湾クルーズ体験  
集合場所 グリーンピアつしま(対馬ふるさと伝承館)  
集合時間 10:00  
体験時間 シーカヤック体験・・・11:00～14:30  
浅茅湾クルーズ体験・・・10:30～13:30

参加には予約が必要です。詳しくは事務局まで。

# 市長の動き 7月

- 1日 関西対馬会 (大阪市)
- 2日 社会を明るくする運動強調月間出発式  
定置網漁業協議会通常総会
- 3日 企業訪問 (福岡市)
- 4日 対馬市厳原プールオープンセレモニー
- 5日 離島航路活性化協議会対馬分会・四季の会
- 6日 海上保安協会厳原支部総会
- 8日 出前市長室  
消防操法長崎県大会出場選手結団式
- 9日 長崎県水道協会役員会 (長崎市)
- 10日 過疎関係都市連絡協議会・地域医療振興協会訪問・総務省訪問 (東京都)
- 11~13日 友好関係基本協定書締結式(中国上海市崇明県)
- 14日 対馬林業研究会通常総会
- 19日 出前市長室
- 20日 釜慶大学校ホームステイ歓迎式
- 23日 長崎県市町村関係団体合同役員会・合同総会 (長崎市)
- 24日 環境先進自治体サミット(山口県宇部市)
- 25日 長崎県離島振興協議会正副会長・企業訪問 (長崎市)
- 26日 定例記者発表
- 28日 おひさまエネルギー利用等市民参加セミナー  
対馬駐屯地夏祭り
- 30日 対馬栽培漁業公社理事会・評議員会  
対馬市防犯協会連合会総会  
太字は島外出張



# 一人でも悩んでいませんか?

長崎県・対馬市・対馬市社会福祉協議会では、多重債務・失業・保育・介護など暮らしに関する悩みや、ストレスによるこころの悩み、または法律に関する相談会を開催しています。料金は全会場無料です。お気軽にご利用ください。

日程	時間	会場
9月25日(火)	13:00~15:30	ハローワーク対馬

相談は、弁護士・司法書士・臨床心理士など専門家が対応します。

**問い合わせ** 対馬保健所地域保健課 0920(52)0166

日程	時間	会場
9月5日(水)	10:00~12:00	上対馬総合センター
	13:00~15:00	上県地区公民館
12日(水)	10:00~12:00	峰地区公民館
	13:00~15:00	豊玉地区公民館
19日(水)	10:00~12:00	美津島地域活性化センター別館

ありあけ会館(厳原町久田)では、毎週火曜日~金曜日(9:00~17:00)上記相談日を除いて開設しています。

**問い合わせ** 福祉事務所福祉課 0920(58)2294  
こころの相談所 0920(52)8162

日程	時間	会場
9月5日(水)	13:00~16:00	対馬市交流センター(厳原) 担当: 法テラス対馬法律事務所
12日(水)		対馬市総合福祉保健センター(美津島) 担当: 対馬ひまわり基金法律事務所
26日(水)		上対馬町地域福祉センター 担当: 法テラス対馬法律事務所

法律相談を希望される方は、必ず事前(前日の16:00まで)に予約をお願いします。

**問い合わせ** 対馬市社会福祉協議会 地域福祉班 0920(58)1432

## 健康 24時間電話で健康をお届けします テレホンサービス

☎0120(555)203

### 9月のテーマ

- 月 手足のしびれ - 内科の立場から
- 火 手足のしびれ - 整形外科の立場から
- 水 子どもの膀胱炎
- 木 目のトレーニングで視力回復しますか?
- 金 躁病(そうびょう)
- 土 尿が出にくくなる薬の話

## 交通事故情報 (平成24年中) 7月31日現在

区分	発生件数			死者数			負傷者数		
	本年	昨年比	市全体	本年	昨年比	市全体	本年	昨年比	市全体
南署管内	24	4	28	0	0	31	9	1	10
北署管内	4	1	3	1	1	3	1	1	1
市全体	28	5	31	1	1	34	10	2	11

安全運転で、事故のない対馬を目指しましょう!!

このコーナーは、届出の際戸籍窓口で承諾のあった方のみ掲載しております。

### ご冥福をお祈りします

新鴨居 勝見 則美 76歳	元鴨居 小島 實 84歳	濃部 扇 隼人 62歳	小船越 扇 松夫 73歳	大山 小田 博明 64歳	尾崎 藤多喜生 87歳	吹崎 小島 治 81歳	上の町第1 神宮 愛子 56歳	小網 安野多賀子 89歳	曾 梅野富来生 75歳	曾 梅野エツコ 85歳	鐘川 杉原喜美枝 74歳	鹿見 早田 貞夫 76歳	小鹿 小田 ミヨ 87歳	浜久須 玉田美代子 73歳	比田勝 早田 勝 60歳	(住所)(氏名)(年齢)
椎根 西山 念敬 (敬称略) 93歳	小茂田 齋藤 義行 74歳	阿連 橋キヨ子 90歳	豆酸中町 岩本ツルエ 85歳	白子 岡村 静子 71歳	久田道 川口 清己 94歳	国分 白水 四郎 89歳	田 森川 敏子 71歳	天道茂 内田 英夫 76歳	天道茂 松島庄三郎 77歳	宮谷 阿比留照美 78歳	宮谷 田城 キク 91歳	南室 原田 忠幸 64歳	小浦 平江 久實 85歳	曲 梅野 シチ 97歳	(住所)(氏名)(年齢)	

(6月21日~7月20日受付分)

# 9月の特別診療案内

特別診療のうち、長崎大学、国立病院長崎医療センター応援につきましては、空路欠航等により診療を中止する事がありますので、事前に確認下さいますようお願いいたします。



## 長崎県対馬いづはら病院

☎0920(52)1910

診療科目	診療日	受付時間
血液内科 (長崎医療センター)	24	8:30 15:00
神経内科 (森 正孝)	5・19	8:30 11:00
循環器科 (白川琢大)	5・12・19・26	8:30 15:00
脳神経外科 (長崎医療センター)	7	8:30 15:00
皮膚科 (長崎医療センター)	26	8:30 11:00
糖尿病外来 (川上眞寿弘)	5・12・19・26	8:30 11:00
思春期外来 (長崎県精神医療センター)	15	8:30 11:00
発達障害外来 (中庭メンタルクリニック)	20	8:30 11:00

予約制となります。内科医の紹介により診療予約となります。

## 長崎県中対馬病院

☎0920(54)2024

診療科目	診療日	受付時間
耳鼻咽喉科 (福岡大学病院)	5・12・19・26	8:30 11:00
	6・13・20・27	8:30 10:30
泌尿器科 (長崎大学病院)	5	予約のみ 13:00 15:00
	6	
	28	8:30 11:00
眼科 (九州大学病院)	5・12・19・26	8:30 11:00
皮膚科 (九州大学病院)	5・19	8:30 11:00
	6・20	予約のみ 8:30 10:00
皮膚科 (長崎大学病院)	13・27	8:30 11:00
	14・28	予約のみ 8:30 10:00
神経内科 (大村市民病院)	18	8:30 11:00 (紹介状制)
補聴器外来	12	9:00 ~
内視鏡	予約で受け付けています	8:30 11:00

1. 印の診療科は診療科(内科)よりの予約患者様のための診療を行っております。
2. 透析診療については、月曜日～土曜日までの午前中に診療しますので、お問い合わせください。

## 長崎県上対馬病院

☎0920(86)4321

診療科目	診療日	受付時間
眼科	5・19	7:30 11:30
耳鼻科	4・18	8:00 11:30
皮膚科	27	8:00 11:30
精神科	12・26	8:00 15:00
	13・27	8:00 11:30
泌尿器科	7・21	8:00 11:30
循環器科	21	8:00 11:30
脳外科	7	8:00 10:00
神経内科	4	8:00 11:30
産婦人科	5・12・19・26	8:00 11:30
外科	7・10・14・21・24・28	8:00 11:30



日曜・休日救急医療

## 在宅当番医

日程	診療所名	電話番号
9/2(日)	吉田内科医院(厳原)	52-3322
9(日)	東島医院(厳原)	52-7783
16(日)	佐須奈診療所(佐須奈)	84-2007
17(月)	今屋敷ことう診療所(厳原)	53-5777
22(土)	すとう内科医院(厳原)	52-0530
23(日)	三根診療所(三根)	83-0032
30(日)	佐賀診療所(佐賀)	82-0050

診療時間は9:00～12:00です(急患の方のみ)

**お詫び** 8月の在宅当番医に、誤りがありました。関係者ならびに市民の皆様へ、ご迷惑をおかけしましたことを深くお詫び申し上げます。

午後8時まで  
開いています

## 税務課 夜間窓口

8月の夜間窓口日程

場所	本庁税務課	各地域活性化センター
期間	27(月)～31(金)	30(木)、31(金)

窓口開設時間 17:30～20:00

夜間窓口は、毎月末の1週間を予定しています。  
(ただし、各地域活性化センターでは2日間を予定)  
8月31日は、市税・国保税3期の納期です。



【問い合わせ】市民生活部税務課 0920(53)6111

## 税金は最優先!


こんなお話を良く聞きます。  
「借金があるから税金が払えない...」

借金は個人がつくるものです。法律によって、税金はすべての債務(借金含む)に優先すると定められています。

「払いたくても払えない...」  
そんなときは、早めのご相談を。

はるとくん1才の誕生日おめでとう♪  
はるとくんのかわいい笑顔にみんな  
癒されてよ☆ありがとう☆  
これからも元気いっぱい遊ぼうね♡

しゃりくら はると  
**舍利倉悠翔くん**  
8/27生まれ(1才) 美津島町



今日お誕生日を迎える子ども達を紹介します!!

# お誕生日おめでとう

8がっ  
生まれ

毎月たくさんのご応募をいただいています。下記問い合わせ先へお早めにご応募ください。(先着順ですが初めての方を優先します)

いつもパパとママを可愛い笑顔で癒してくれる唯央ちゃん☆  
いつまでもその素敵な笑顔でみんなを元気にさせてね♡

うえだきおな  
**上田姫央奈ちゃん**  
8/9生まれ(1才) 巖原町



じいじ、ばあば♪  
いつもおいしいお野菜・くだものを  
作って食べさせてくれてありがとう♡  
僕はますますわんぱくになるけど  
ずっと遊んでください☆♡輪より

いたい ゆずき  
**板井柚稀くん**  
8/13生まれ(1才) 上対馬町



1才の誕生日おめでとう☆  
将来は柔道オリンピック選手に!!  
これからも元気いっぱい大きく  
なつてね♡ パパ・ママより

ながの かな  
**永野菜奈ちゃん**  
8/23生まれ(1才) 巖原町



みいちゃん1才のお誕生日おめでとう♡  
大好きなお姉ちゃんといっしょにスクスク  
成長してね♪おもしろいキヤラで家族を  
楽しませてくれてありがとう☆  
産まれてきてくれてThank you  
お父さん&お母さんより

こうみあ  
**古藤望愛ちゃん**  
8/14生まれ(1才) 美津島町



1才おめでとう♡  
あおちゃんはみんなの宝物だよ☆  
これからもニコニコですごそうね☆  
お父さん・お母さん・お兄ちゃんより

たてやまあおば  
**立山青波ちゃん**  
8/29生まれ(1才) 巖原町




2才のお誕生日おめでとう♡  
やんちゃでイタスラっただけど  
その笑顔にいつも癒されてるよ☆  
これからも元気いっぱい大きく  
育つてね♡ お父さん・お母さんより

うえまちそら  
**上町奏楽くん**  
8/25生まれ(2才) 巖原町



どうとう6才。来年は小学生。  
年々、たくましくなってパパ感無量。  
でも自立するつもり?まだやめて。  
心の準備が出来てない。

そばなそうし  
**素花奏志くん**  
8/24生まれ(6才) 美津島町




いつでもニコニコ☆  
うーだんの笑顔が一番好きだよ♡  
これからも元気いっぱい遊ぼうね♪

なかむら うきょう  
**中村侑京くん**  
8/7生まれ(2才) 巖原町



悠、お誕生日おめでとう☆  
5才になり、すっかりお兄ちゃんに  
なりました♪弟の慧くん、生まれてくる  
赤ちゃんの為に更にたくましく  
優しいお兄ちゃんになってね♡

ひがしかわ ゆう  
**東川 悠くん**  
8/9生まれ(5才) 上県町



## 募集

「広報つしま」の表紙の写真季節にあつた写真(お誕生日おめでとう・その他取材依頼等)を募集しています。

問い合わせ【広報業務受託業者】合資会社 巖原印刷所(広報担当まで)  
〒817 0012 対馬市巖原町日吉301 0920(52)0665  
Eメール izuin21-r@apricot.ocn.ne.jp

発行 / 対馬市  
〒817 8510 長崎県対馬市巖原町分1441  
0920(53)6111 FAX 0920(53)6112  
E-mail tsushima@city-tsushima.jp  
http://www.city-tsushima.nagasaki.jp

今月の表紙・・・中国上海市崇明県との友好関係覚書締結内容を8ページに掲載しています

## 地もんば食べてみらんね!!



対馬「地もん」を食べようコンクール 最優秀賞  
**「UFO~パイ」**  
巖原町 日高夏子さん(主婦)考案

- 材料(4人分)
- かぼちゃ……………200g
  - 生しいたけ……………4~5枚
  - いんげん豆……………5本
  - さきいか……………20g  
(酒・醤油・砂糖で味付け)
  - A スキムミルク……………大さじ1
  - 牛乳……………30cc
  - 餃子の皮……………1袋(10個分)

**作り方**

かぼちゃをレンジにかけ、やわらかく煮てつぶす。  
Aを加えてまぜる(固さをみて牛乳で加減)。  
しいたけ(だし・調味料で煮たもの)を5mm角に切る。いんげんは茹でて5mmの長さに切る。さきいかは味を付け細くさき、1cmの長さに切る。  
の材料を の中に入れまぜる。  
餃子の皮を広げ の具を乗せ(30g位) 周囲に水をつける。上からもう1枚餃子の皮をかぶせ、両端をフォークの先でおさえる。  
爪楊枝でポツポツ穴をあけ、油で揚げる。

今回のレシピは、先月開催した平成24年度対馬「地もん」を食べよう料理コンクールの最優秀作品です。手近にある材料ででき、おつまみ・おやつに最適です。



広報つしま8月号に要した費用 ¥1,362,240 本年度累計 ¥7,115,280

!な島です。対馬 この用紙は地球環境保護のため再生紙を利用しています。